MOTION INSTITUTING PROCEEDINGS

IMPORTANT

Your motion must contain the information requested below and be accompanied by certain documents and, as the case may be, payment for fees.

The masculine used in this form refers to both men and women.

1 Applicant identification	(Please notify us about any change)
Person	OR Company
Mr. Mrs.	
Family name (in block letters) First name (in block letters)	
r drilling finance (in block lotterly)	Company name (in block letters)
Address	Mr. Mrs.
Number Street Apartment	
	Family name of contact person (in block letters) First name (in block letters)
Municipality Province Postal code	Address
Telephone Line Assertion With States	Number Street Suite
Area code Home Area code Work Extension	Maritadia Parkada
Fax Date of	Municipality Province Postal code
Area code birth Year Month Day	Telephone Area code Work Extension Area code Home
Email I	And seed Well Expension and seed from
Email Address	Fax
	Area code
	Email
2nd applicant (if any). Please attach a sheet of paper with your coordinates.	Address
Lawyer or other	representative (if any)
Family name of person or name of firm (in block letters)	First name (in block letters) Email Address
Other representative (see reverse)	i il st. Haline (ili bilota fetters) Elifaii Address
Carlot representative (cost reverse)	
Address	Telephone
Number Street S	uite Area code Work Extension Area code Home
Municipality Province Postal code	FaxArea code
. ,	
2 Presentation of the motion	
	DEPARTMENT OR PUBLIC ORGANIZATION WHICH YOU ARE CONTESTING (OR
DOCUMENTS PERTAINING TO THE EVENT). In matters of municipal taxation, attach a copy of your request for revision	and the evaluator's response if any
	•
Indicate the name of the government department or public organization v	whose decision you are contesting or who is responsible for the event.
	Date of the decision or event
Number of department's or	Date of the decision or event
organization's file (if any)	Year Month Day
3 Object and grounds	
Provide a brief explanation of the grounds for your proceedings and the c	conclusions sought (if you need more space, attach another sheet of paper).
4 Signature of applicant (or of his lawyer or representative)	5 Space reserved for administrative purposes
Signed at	Secretariat of the Tribunal administratif du Québec Small Claims Division registry
	Tribunal administratif du Québec — registry Municipality Date motion filed
Year Month Day	Year Month Day
	Fees \$ Receipt number Date of payment
Signature	Year Month Day
	To be corrected by the administration, if necessary Fees \$ Receipt number Date of payment
Signature (2nd applicant, if any)	Year Month Day
6 Fee payment method (as required)	DETACHABLE SECTION FOR ADMINISTRATION
A Cash Only at counter	E Credit card Number
B Debit card	
_	MasterCard Expiry date
C Cheque Payable to the Tribunal	Month Year
Tavable to the Hibbinal	VISA
administratif du Québec D Postal money order	VISA

IMPORTANT INFORMATION (1)

AN INDEPENDENT TRIBUNAL

The Tribunal administratif du Québec is the tribunal that has been designated to hear and render decisions with respect to the proceedings an individual exercises against a decision made by certain government departments or public organizations in social, economic and real estate matters as well as those that concern the territory and the environment.

DECISIONS THAT CAN BE CONTESTED AND DEADLINES

More than one hundred types of decisions can be contested before the Tribunal administratif du Québec. When you receive a decision from a government department or public organization, it will indicate whether you can appeal it before the Tribunal and will generally indicate the time available to you. If this information is not provided, <u>do not wait</u> to ask the government department or public organization in question to provide it or contact the Tribunal Secretariat at the coordinates indicated at the bottom of this page.

As a general rule, the following deadlines apply:

- You have 60 days to institute proceedings before the Social Affairs Section.
- You have 30 days if your proceedings concerns another section (Real Estate Section, Economic Affairs Section, and Territory and Environment Section).
- In matters of compensation and benefits, if the government department or public organization does not render a decision following your request for a review within the time frame provided (generally 90 days), you can petition the Tribunal for proceedings after that time has expired.

Make sure you are clearly informed about the possibility of petitioning the Tribunal administratif du Québec for proceedings and the deadlines to be respected.

LAWYER OR OTHER REPRESENTATIVE (section 1)

In this part of section 1, identify the lawyer who will represent you before the Tribunal, if you have one. He may sign the form in your place (section 4).

In matters of rescuers and crime victim's compensation, a person other than a lawyer may represent you, as long as that person has not been declared ineligible, stricken or suspended from a professional order. In matters of immigration, a person other than a lawyer (a relative or a non-profit organization devoted to the defense or interests or immigrants) may, exceptionally, represent you if you are unable to be present given the fact that you are not in Québec. This representative must be mandated in writing and may sign the form in your place (section 4).

FEE PAYMENT METHOD (section 6)

Certain types of proceedings incur fees that must be paid when the motion is filed. For information about the proceedings when fees are required and the amount of such fees, contact the Tribunal Secretariat or consult our Internet site under *Filing a proceeding/How to file a proceeding.* Please note that there are no fees for proceedings that come under the jurisdiction of the Social Affairs Section (ex: automobile insurance, income security).

Payment in cash or by debit card is accepted when you go to the Tribunal Secretariat or the registry of the Small Claims Division at a court. Do not send cash by mail.

HOW TO FILE A MOTION

You should:

- Submit a written motion to the Tribunal administratif du Québec. We suggest that you use this form. Otherwise, make sure that your written motion contains all of the information required. In matters of municipal taxation, a separate motion must be completed for each evaluation unit or each business. Keep a copy of each document submitted.
- Along with the original, enclose your payment for the fees, if any, or provide the information requested to make your payment by credit card. Only <u>Mastercard</u> and <u>Visa</u> credit cards are accepted (section 6, box E).
- Attach the document indicated in section 2.
- Submit your motion to the Tribunal Secretariat or the registry of the Small Claims Division of a court. You can also submit your motion by mail or by fax to one of the addresses indicated below. If you submit your form by fax and fees are required, you must pay them by credit card and complete box E of section 6.

If you submit your motion by mail, be aware that it is presumed to be filed at the Tribunal on the day indicated on the postal stamp.

If you feel that you have a handicap that limits your access to the Tribunal's hearings and conciliation sessions, contact one of the offices below as soon as possible to notify us.

In as much as possible, we will implement the necessary accommodations.

QUÉBEC : Tribunal administratif du Québec

Secretariat

575, rue Jacques-Parizeau RC.10 Québec (Québec) G1R 5R4 Fax: 418 643-5335 MONTRÉAL: Tribunal administratif du Québec

Secretariat

500, boul. René-Lévesque, 21st floor Montréal (Québec) H2Z 1W7

Fax: 514 873-8288

Our offices are open Monday through Friday, from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

For more information:

 INTERNET
 QUÉBEC
 MONTRÉAL
 ELSEWHERE IN QUÉBEC

 www.taq.gouv.qc.ca
 418 643-3418
 514 873-7154
 1 800 567-0278 (toll-free)